PAMATNOSTĀDNES

EIROPAS CENTRĀLĀ BANKA

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PAMATNOSTĀDNE

(2009. gada 17. jūlijs),

ar ko groza Pamatnostādni ECB/2006/16 par grāmatvedības un finanšu ziņošanas tiesisko regulējumu Eiropas Centrālo banku sistēmā

(ECB/2009/18)

(2009/595/EK)

EIROPAS CENTRĀLĀS BANKAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Centrālo banku sistēmas un Eiropas Centrālās bankas Statūtus (tālāk tekstā – "ECBS Statūti") un jo īpaši to 12.1., 14.3. un 26.4. pantu,

ņemot vērā Eiropas Centrālās bankas (ECB) Ģenerālpadomes ieguldījumu saskaņā ar ECBS Statūtu 47.2. panta otro un trešo ievilkumu,

tā kā:

(1) 2009. gada 7. maija Pamatnostādne ECB/2009/10, ar ko groza Pamatnostādni ECB/2000/7 par Eurosistēmas monetāras politikas instrumentiem un procedūrām [1], Eurosistēmas atklātā tirgus operācijām un pastāvīgajām iespējām ļauj piekļūt kredītiestādēm, uz kurām, ņemot vērā to īpašo institucionālo statusu Kopienas tiesībās, attiecas kontrole, kas līdzvērtīga kompetentās iestādes veiktajai uzraudzībai.

(2) 2009. gada 2. jūlija Lēmums ECB/2009/16 par nodrošināto obligāciju pirkšanas programmas īstenošanu [2] nosaka, ka tiek izveidota programma nodrošināto obligāciju pirkšanai.

(3) Lai atspoguļotu šīs pārmaiņas politikā, jāgroza 2006. gada 10. novembra Lēmums ECB/2006/16 par grāmatvedības un finanšu ziņošanas tiesisko regulējumu Eiropas Centrālo banku sistēmā [3],

IR PIEŅĒMUSI ŠO PAMATNOSTĀDNI.

1. pants

Grozījumi

Pamatnostādni ECB/2006/16 groza šādi.

1) Pamatnostādnes 1. panta 1. punktu papildina ar šādu definīciju:

"i) "kredītiestāde" ir a) kredītiestāde, kas noteikta Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 14. jūnija Direktīvas 2006/48/EK par kredītiestāžu darbības sākšanu un veikšanu (pārstrādātā redakcija) (*) 2. pantā un 4. panta 1. punkta a) apakšpunktā, kā tie ieviesti nacionālajos tiesību aktos, ko uzrauga kompetentā iestāde; vai b) cita kredītiestāde Līguma 101. panta 2. punkta izpratnē, uz kuru attiecas kontrole, kas līdzvērtīga kompetentās iestādes veiktajai uzraudzībai.

(*) OV L 177, 30.6.2006., 1. lpp."

2) Pamatnostādnes ECB/2006/16 IV līdz VIII pielikumu groza saskaņā ar šīs pamatnostādnes pielikumu.

2. pants

Stāšanās spēkā

Šī pamatnostādne stājas spēkā 2009. gada 1. jūlijā.

[1] OV L 123, 19.5.2009., 99. lpp.
[2] OV L 175, 4.7.2009., 18. lpp.
[3] OV L 348, 11.12.2006., 1. lpp.

3. pants

Adresāti

Šo pamatnostādni piemēro visām Eurosistēmas centrālajām bankām.

Frankfurtē pie Mainas, 2009. gada 17. jūlijā.

ECB Padomes vārdā –
ECB prezidents
Jean-Claude TRICHET

PIELIKUMS

Pamatnostādnes ECB/2006/16 IV līdz VIII pielikumu groza šādi.

1. IV pielikuma tabulu "Aktīvi" aizstāj ar šādu tabulu:

"AKTĪVI

Bilances postenis [1]			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms [2]
Aktīvi					
1.	1.	**Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi**	Zelts materiālā veidā, t. i., stieņi, monētas, plātnes, tīrradņi krājumos vai "ceļā". Nemateriāls zelts, piemēram, atlikumi zelta pieprasījuma kontos (kopkontos), termiņnoguldījumi un prasības par zelta saņemšanu, kas radušās no šādiem darījumiem: i) vērtības paaugstināšanās vai pazemināšanās darījumi un ii) zelta atrašanās vietas vai raudzes mijmaiņas darījumi, ja starp darījuma noslēgšanu un norēķina dienu ir vairāk par vienu darba dienu	Tirgus vērtība	Obligāti
2.	2.	**Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem**	Ārvalstu valūtā denominētas prasības pret darījumu partneriem, kas rezidē ārpus euro zonas, iekļaujot starptautiskās un pārnacionālās iestādes un centrālās bankas ārpus euro zonas		
2.1.	2.1.	**Starptautiskā Valūtas fonda (SVF) debitoru parādi**	a) *Aizņēmumtiesības no rezerves kvotas (neto)* Valsts kvota bez SVF rīcībā esošiem atlikumiem euro. SVF kontu Nr. 2 (euro kontu administratīvajiem izdevumiem) var iekļaut šajā postenī vai postenī "Saistības euro pret ārpus euro zonas rezidentiem"	a) *Aizņēmumtiesības no rezerves kvotas (neto)* Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa	Obligāti
			b) *Īpašās aizņēmumtiesības* Kopējais īpašo aizņēmumtiesību turējums (bruto)	b) *Īpašās aizņēmumtiesības* Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa	Obligāti
			c) *Pārējās prasības* Vispārējais aizņemšanās mehānisms (*GAB*), aizdevumi saskaņā ar īpašiem aizņemšanās mehānismiem, noguldījumi Nabadzības samazināšanas un izaugsmes iespēju (*PRGF*) programmā	c) *Pārējās prasības* Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa	Obligāti

Bilances postenis [1]			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms [2]
Aktīvi					
2.2.	2.2.	**Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie aizdevumi un citi ārējie aktīvi**	a) *Atlikumi bankās ārpus euro zonas, kas nav atlikumi aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"* Norēķina konti, termiņnoguldījumi, aizņēmumi uz dienu, reversie repo darījumi	a) *Atlikumi bankās ārpus euro zonas* Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa	Obligāti
			b) *Vērtspapīru ieguldījumi ārpus euro zonas, kas nav ieguldījumi aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"* Parādzīmes un obligācijas, vekseļi, nulles kupona obligācijas, īstermiņa parādzīmes, kapitāla instrumenti, kas tiek turēti kā daļa no ārējām rezervēm, kurus visus emitējuši ārpus euro zonas rezidenti	b)i) *Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām* Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				b)ii) *Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām* Uz cenu attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				b)iii) *Netirgojami vērtspapīri* Uz cenu attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				b)iv) *Tirgojami kapitāla instrumenti* Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss	Obligāti
			c) *Ārējie kredīti (noguldījumi) ārpus euro zonas, kas nav kredīti aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"*	c) *Ārējie kredīti* Noguldījumi pēc nominālvērtības, ko pārrēķina pēc valūtas tirgus kursa	Obligāti
			d) *Pārējie ārējie aktīvi* Ārpus euro zonas banknotes un monētas	d) *Pārējie ārējie aktīvi* Nominālvērtība, pārrēķina pēc ārvalsts valūtas tirgus kursa	Obligāti

Bilances postenis [1]			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms [2]
Aktīvi					
3.	3.	**Prasības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem**	a) *Vērtspapīru ieguldījumi euro zonā, kas nav ieguldījumi aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"* Parādzīmes un obligācijas, vekseļi, nulles kupona obligācijas, īstermiņa parādzīmes, kapitāla instrumenti, kas tiek turēti kā daļa no ārējām rezervēm, kurus visus emitējuši euro zonas rezidenti	a)i) *Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām* Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				a)ii) *Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām* Uz cenu attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				a)iii) *Netirgojami vērtspapīri* Uz cenu attiecas samazinājums un valūtas tirgus kurss Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				a)iv) *Tirgojami kapitāla instrumenti* Tirgus cena un ārvalsts valūtas maiņas kurss	Obligāti
			b) *Pārējās prasības pret euro zonas rezidentiem, kas nav prasības aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"* Kredīti, noguldījumi, reversie repo darījumi, sīki aizdevumi	b) *Pārējās prasības* Noguldījumi un citi kredīti pēc nominālvērtības, ko pārrēķina pēc valūtas tirgus kursa	Obligāti
4.	4.	**Prasības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem**			
4.1.	4.1.	**Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un aizdevumi**	a) *Atlikumi bankās ārpus euro zonas, kas nav atlikumi aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"* Norēķina konti, termiņnoguldījumi, aizņēmumi uz dienu. Reversie repo darījumi saistībā ar euro denominētu vērtspapīru pārvaldību	a) *Atlikumi bankās ārpus euro zonas* Nominālvērtība	Obligāti

Bilances postenis [1]			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms [2]
Aktīvi					
			b) *Vērtspapīru ieguldījumi ārpus euro zonas, kas nav ieguldījumi aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"* Kapitāla instrumenti, parādzīmes un obligācijas, vekseļi, bezkupona obligācijas, īstermiņa parādzīmes, visus emitējuši ārpus euro zonas rezidenti	b)i) *Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām* Tirgus cena Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				b)ii) *Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām* Uz cenu attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				b)iii) *Netirgojami vērtspapīri* Uz cenu attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				b)iv) *Tirgojami kapitāla instrumenti* Tirgus cena	Obligāti
			c) *Kredīti ārpus euro zonas, kas nav ieguldījumi aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"*	c) *Kredīti ārpus euro zonas* Noguldījumi pēc nominālvērtības	Obligāti
			d) *Vērtspapīri, ko emitējušas iestādes ārpus euro zonas, kas nav vērtspapīri aktīvu postenī "Pārējie finanšu aktīvi"* Vērtspapīri, ko emitējušas pārnacionālas vai starptautiskas organizācijas, piem., Eiropas Investīciju banka, neatkarīgi no to ģeogrāfiskās atrašanās vietas	d)i) *Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām* Tirgus cena Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				d)ii) *Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām* Uz cenu attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				d)iii) *Netirgojami vērtspapīri* Uz cenu attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
4.2.	4.2.	**Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros**	Aizdevumi saskaņā ar ERM II nosacījumiem	Nominālvērtība	Obligāti

Bilances postenis ([1])			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms ([2])
Aktīvi					
5.	5.	**Kredīti euro zonas kredītiestādēm saistībā ar monetārās politikas operācijām**	Posteņi no 5.1. līdz 5.5.: darījumi atbilstoši attiecīgajiem monetārās politikas instrumentiem, kas aprakstīti I pielikumā 2000. gada 31. augusta Pamatnostādnei ECB/2000/7 par Eurosistēmas monetārās politikas instrumentiem un procedūrām ([3])		
5.1.	5.1.	**Galvenās refinansēšanas operācijas**	Regulāri likviditāti nodrošinoši iknedēļas reversie darījumi, kuru termiņš parasti ir viena nedēļa	Nominālvērtība vai repo izmaksas	Obligāti
5.2.	5.2.	**Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas**	Regulāri likviditāti nodrošinoši ikmēneša reversie darījumi, kuru termiņš parasti ir trīs mēneši	Nominālvērtība vai repo izmaksas	Obligāti
5.3.	5.3.	**Precizējošās reverse operācijas**	Reversie darījumi, kas veikti kā ad hoc darījumi precizēšanas nolūkos	Nominālvērtība vai repo izmaksas	Obligāti
5.4.	5.4.	**Strukturālās reversās operācijas**	Reversie darījumi, kuru mērķis ir saskaņot Eurosistēmas strukturālo pozīciju vis à vis finanšu sektoram	Nominālvērtība vai repo izmaksas	Obligāti
5.5.	5.5.	**Aizdevumu iespēja uz nakti**	Diennakts likviditātes instrumenti ar noteiktu procentu likmi pret atbilstīgajiem aktīviem (pastāvīgā iespēja)	Nominālvērtība vai repo izmaksas	Obligāti
5.6.	5.6.	**Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti**	Papildu kredīts kredītiestādēm, kas rodas no pakārtoto aktīvu vērtības pieauguma, attiecībā pret citu kredītu šīm pašām kredītiestādēm	Nominālvērtība vai cena	Obligāti
6.	6.	**Citas prasības euro pret euro zonas kredītiestādēm**	Norēķina konti, termiņnoguldījumi, aizņēmumi uz dienu, reversie repo darījumi saistībā ar vērtspapīru portfeļu pārvaldību saskaņā ar aktīvu posteni "Euro zonas rezidentu vērtspapīri, kas denominēti euro", ieskaitot darījumus, kas rodas no euro zonas bijušo ārvalstu valūtas rezervju pārveidošanas, un citas prasības. Korespondentkonti ārvalsts kredītiestādē euro zonā. Citas prasības un operācijas, kas nav saistītas ar Eurosistēmas monetārās politikas operācijām. Prasības, kas radušās no monetārās politikas operācijām, kuras uzsākusi NCB pirms pievienošanās Eurosistēmai	Nominālvērtība vai cena	Obligāti

Bilances postenis ([1])			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms ([2])
Aktīvi					
7.	7.	**Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro**			
7.1.	7.1.	**Monetārās politikas nolūkiem turētie vērtspapīri**	Euro zonā emitēti vērtspapīri, kas tiek turēti monetārās politikas nolūkiem. ECB parāda sertifikāti, kas nopirkti precizēšanas vajadzībām	i) *Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām* Tirgus cena Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				ii) *Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām* Uz cenu attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				iii) *Netirgojami vērtspapīri* Uz cenu attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
7.2.	7.2.	**Pārējie vērtspapīri**	Vērtspapīri, kas nav iekļauti aktīvu postenī 7.1. "Monetārās politikas nolūkiem turētie vērtspapīri" un aktīvu postenī 11.3. "Pārējie finanšu aktīvi"; euro denominētas parādzīmes un obligācijas, vekseļi, bezkupona obligācijas, tieši turēti naudas tirgus vērtspapīri, t. sk. valdības vērtspapīri, kas radušies laikā pirms EMS. Kapitāla instrumenti	i) *Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām* Tirgus cena Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				ii) *Tirgojami vērtspapīri, kas tiek turēti līdz termiņa beigām* Uz cenu attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				iii) *Netirgojami vērtspapīri* Uz cenu attiecas samazinājums Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Obligāti
				iv) *Tirgojami kapitāla instrumenti* Tirgus cena	Obligāti

Bilances postenis (1)			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms (2)
Aktīvi					
8.	8.	**Valdības parāds euro**	Prasības pret valsti, kas radušās pirms EMS (netirgojamie vērtspapīri, aizdevumi)	Noguldījumi/aizdevumi pēc nominālvērtības, netirgojamie vērtspapīri pēc cenas	Obligāti
—	9.	**Eurosistēmas iekšējās prasības** (+)			
—	9.1.	**Līdzdalības daļa ECB** (+)	Tikai NCB bilances postenis Katras NCB kapitāla daļa ECB saskaņā ar Līgumu un attiecīgo parakstītā kapitāla atslēgu un iemaksas saskaņā ar ECBS Statūtu 49.2. pantu	Cena	Obligāti
—	9.2.	**Prasības, kas ekvivalentas ārvalstu rezervju pārvedumam** (+)	Tikai NCB bilances postenis Prasības euro pret ECB attiecībā uz sākotnējiem (un papildu) ārvalstu rezervju pārvedumiem saskaņā ar Līguma noteikumiem	Nominālvērtība	Obligāti
—	9.3.	**Prasības, kas saistītas ar īstermiņa parādzīmēm, lai finansētu ECB parāda sertifikātu emisiju** (+)	Tikai ECB bilances postenis. NCB izdotās īstermiņa parādzīmes saskaņā ar atbalsta līgumu attiecībā uz ECB parāda sertifikātiem	Nominālvērtība	Obligāti
—	9.4.	**Neto prasības, kas saistītas ar euro banknošu sadali Eurosistēmā** (+) (*)	Attiecībā uz NCB: neto prasības, kas saistītas ar banknošu izvietošanas atslēgas piemērošanu, t. i., iekļaujot ar ECB banknošu emisiju saistītos Eurosistēmas iekšējos atlikumus, kompensācijas summa un to līdzsvarojošais grāmatvedības ieraksts, kas noteikts ar 2001. gada 6. decembra lēmumu ECB/2001/16 par iesaistīto dalībvalstu NCB monetāro ienākumu sadalījumu no 2002. finanšu gada (4) Attiecībā uz ECB: prasības saistībā ar ECB veikto banknošu emisiju saskaņā ar Lēmumu ECB/2001/15	Nominālvērtība	Obligāti

Bilances postenis [1]			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms [2]
Aktīvi					
—	9.5.	**Pārējās prasības Eurosistēmā (neto)** (+)	Šādu apakšposteņu neto pozīcija		
			a) neto prasības, kas rodas no TARGET2 kontu un NCB korespondentkontu atlikumiem, t. i., prasību un saistību neto skaitlis – skatīt arī pasīvu posteni "Citas pasīvi Eurosistēmā (neto)"	a) Nominālvērtība	Obligāti
			b) prasības starpības dēļ starp apkopoto un pārdalīto monetāro ienākumu. Attiecas tikai uz periodu starp monetārā ienākuma iegrāmatošanu kā daļu no gada beigu procedūras un norēķinu katra gada janvāra pēdējā darba dienā	b) Nominālvērtība	Obligāti
			c) citas Eurosistēmas iekšējās prasības, kas var rasties, iekļaujot ECB ienākuma no euro banknotēm pagaidu sadalījumu NCB (*)	c) Nominālvērtība	Obligāti
9.	10.	**Posteņi, kuros notiek norēķins**	Norēķina kontu atlikumi (prasības), ietverot iekasējamo čeku plūsmu	Nominālvērtība	Obligāti
9.	11.	**Pārējie aktīvi**			
9.	11.1.	**Euro zonas monētas**	Euro monētas, ja NCB nav juridiskais emitents	Nominālvērtība	Obligāti
9.	11.2.	**Materiālie un nemateriālie pamatlīdzekļi**	Zeme un ēkas, mēbeles un iekārtas, ietverot datoriekārtas, programmatūra	Izmaksas, atskaitot amortizāciju Amortizācijas likmes: — datori un ar tiem saistītā aparatūra/programmatūra un motorizētie transportlīdzekļi 4 gadi — iekārtas, mēbeles un augi ēkā: 10 gadi — ēkas un kapitalizēti būtiski atjaunošanas izdevumi: 25 gadi Izdevumu kapitalizācija: limitēta (nesasniedzot EUR 10 000, atskaitot PVN, nav kapitalizējami)	Iesaka

Bilances postenis [1]			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms [2]
Aktīvi					
9.	11.3.	**Citi finanšu aktīvi**	— Līdzdalība un ieguldījumi meitasuzņēmumos, akcijas, kas tiek turētas stratēģiskiem/politikas mērķiem — Vērtspapīri, t. sk. akcijas, un citi finanšu instrumenti un atlikumi (piem., noguldījumi ar noteiktu termiņu un norēķinu konti), kas tiek turēti kā iezīmēts portfelis — Reversā repo darījumi ar kredītiestādēm saistībā ar vērtspapīru portfeļu pārvaldīšanu saskaņā ar šo posteni	a) *Tirgojami kapitāla instrumenti* Tirgus cena	Iesaka
				b) *Līdzdalība un nelikvīdas kapitāla daļas, un jebkuri citi akciju instrumenti, kas tiek turēti kā pastāvīgs ieguldījums* Cena pakļauta samazinājumam	Iesaka
				c) *Ieguldījumi filiālēs vai būtiska līdzdalība* Tīrā aktīvu vērtība	Iesaka
				d) *Tirgojami vērtspapīri, kas netiek turēti līdz termiņa beigām* Tirgus cena Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Iesaka
				e) *Tirgojami vērtspapīri, kas klasificēti kā tādi, kas tiek turēti līdz termiņa beigām vai tiek turēti kā pastāvīgs ieguldījums* Cena pakļauta samazinājumam Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Iesaka
				f) *Netirgojami vērtspapīri* Cena pakļauta samazinājumam Prēmijas vai diskonti tiek amortizēti	Iesaka
				g) *Atlikumi bankās un kredīti* Nominālvērtība, kas izteikta atbilstoši valūtas kursa tirgus likmei, ja atlikumi vai noguldījumi ir ārvalstu valūtās	Iesaka

Bilances postenis (1)			Bilances posteņu satura sistematizācija	Vērtēšanas princips	Piemērošanas apjoms (2)
Aktīvi					
9.	11.4.	**Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas atšķirības**	Nestandartizētu ārvalstu valūtas nākotnes darījumu, ārvalstu valūtas mijmaiņas līgumu, procentu likmes mijmaiņas līgumu, nestandartizētu procentu likmes nākotnes līgumu, nestandartizētu nākotnes darījumu ar vērtspapīriem un ārvalstu valūtas tūlītēju darījumu pārvērtēšanas rezultāti no darījuma dienas līdz norēķinu dienai	Neto pozīcija starp nākotnes un pašreizējo brīdi pēc ārvalstu valūtas tirgus kursa	Obligāti
9.	11.5.	**Uzkrātie procenti un iepriekš samaksātie izdevumi**	Ienākumi, kas nav saņemti, bet ir attiecināmi uz konkrēto pārskata periodu. Iepriekš apmaksātie izdevumi un uzkrātie procenti (t. i., uzkrātie procenti, kas nopirkti kopā ar vērtspapīru)	Nominālvērtība, ārvalsts valūtu pārrēķina pēc tirgus kursa	Obligāti
9.	11.6.	**Dažādi**	Avansi, aizdevumi un citi mazie posteņi. Pārvērtēšanas pagaidu konti (tikai bilances postenis gada laikā: nerealizētie zaudējumi pārvērtēšanas datumos gada laikā, kas nav ietverti attiecīgos pārvērtēšanas kontos atbilstīgi pasīvu postenim "Pārvērtēšanas konti"). Aizdevumi, kas piešķirti uz trasta pamata. Ieguldījumi, kas saistīti ar klienta zelta noguldījumiem. Monētas, kas denominētas nacionālajās (euro zonas) valūtas vienībās. Kārtējie izdevumi (neto uzkrātie zaudējumi), iepriekšējā gada zaudējumi (pirms sadales). Neto pensiju aktīvi	Nominālvērtība vai cena *Pārvērtēšanas pagaidu konti* Pārvērtēšanas starpība starp vidējo cenu un tirgus vērtību, ārvalsts valūtu pārrēķina pēc tirgus kursa *Ieguldījumi, kas saistīti ar klienta zelta noguldījumiem* Tirgus vērtība	Iesaka *Pārvērtēšanas pagaidu konti:* Obligāti *Ieguldījumi, kas saistīti ar klienta zelta noguldījumiem:* Obligāti
—	12.	**Gada zaudējumi**		Nominālvērtība	Obligāti

(*) Postenis jāharmonizē. Sk. šīs pamatnostādnes 4. apsvērumu.

(1) Numerācija pirmajā slejā attiecas uz bilances formām, kas sniegtas V, VI un VII pielikumā (Eurosistēmas nedēļas finanšu pārskati un gada konsolidētā bilance). Numerācija otrajā slejā attiecas uz bilances formu, kas sniegta VIII pielikumā (centrālās bankas gada bilance). Posteņi, kas apzīmēti ar "(+)", Eurosistēmas nedēļas finanšu pārskatos ir konsolidēti.

(2) Grāmatvedības principi, kas uzskaitīti šajā pielikumā, ir obligāti ECB kontiem un visiem būtiskajiem aktīviem un pasīviem NCB kontos Eurosistēmas nolūkos, t. i., tiem, kas ir būtiski Eurosistēmas darbībai.

(3) OV L 310, 11.12.2000., 1. lpp.

(4) OV L 337, 20.12.2001., 55. lpp."

2. Tabula V pielikumā ar nosaukumu "Eurosistēmas konsolidētais nedēļas finanšu pārskats: forma, ko izmanto publikācijai pēc ceturkšņa beigām" tiek aizstāta ar šādu:

"**Eurosistēmas konsolidētais nedēļas finanšu pārskats: forma, ko izmanto publikācijai pēc ceturkšņa beigām**

(miljonos euro)

Aktīvi [1]	Atlikums …	Starpība salīdzinājumā ar iepriekšējo nedēļu sakarā ar		Pasīvi	Atlikums …	Starpība salīdzinājumā ar iepriekšējo nedēļu sakarā ar	
		darījumiem	ceturkšņa beigu korekcijām			darījumiem	ceturkšņa beigu korekcijām
1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi.				1. Banknotes apgrozībā			
2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem				2. Saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm, kas saistītas ar monetārās politikas operācijām			
2.1. SVF debitoru parādi				2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu)			
2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie aizdevumi un citi ārējie aktīvi				2.2. Noguldījumu iespēja			
3. Prasības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem				2.3. Termiņnoguldījumi			
4. Prasības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem				2.4. Precizējošās reverse operācijas			
4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un aizdevumi				2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi			
4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros				3. Pārējās saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm			
5. Kredīti euro euro zonas kredītiestādēm saistībā ar monetārās politikas operācijām				4. Emitētie parāda vērtspapīri			
5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas				5. Euro saistības pret citiem euro zonas rezidentiem			
5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas				5.1. Valdība			
5.3. Precizējošās reverse operācijas				5.2. Pārējie pasīvi			
5.4. Strukturālās reversās operācijas				6. Saistības euro pret ārpus euro zonas rezidentiem			
5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti				7. Saistības ārvalstu valūtā pret euro zonas rezidentiem			
5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti				8. Saistības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas rezidentiem			
6. Citas prasības euro pret euro zonas				8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības			
7. Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro				8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros			
7.1. Monetārās politikas nolūkiem turētie vērtspapīri				9. Saistības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros			
7.2. Pārējie vērtspapīri				10. Pārējie pasīvi			
8. Valdības parāds euro				11. Pārvērtēšanas konti			
9. Pārējie aktīvi				12. Kapitāls un rezerves			
Aktīvi kopā				Pasīvi kopā			

Noapaļošanas dēļ kopējās summas un starpsummas var neatbilst.

[1] Aktīvu tabulu var publicēt arī virs pasīvu tabulas."

3. Tabula VI pielikumā ar nosaukumu "Eurosistēmas konsolidētais nedēļas finanšu pārskats: forma, ko izmanto publikācijai ceturkšņa laikā" tiek aizstāta ar šādu:

"Eurosistēmas konsolidētais nedēļas finanšu pārskats: forma, ko izmanto publikācijai ceturkšņa laikā

(miljonos euro)

Aktīvi ([1])	Atlikums …	Starpība salīdzinājumā ar iepriekšējo nedēļu sakarā ar	Pasīvi	Atlikums …	Starpība salīdzinājumā ar iepriekšējo nedēļu sakarā ar
1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi.			1. Banknotes apgrozībā		
2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem			2. Saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm, kas saistītas ar monetārās politikas operācijām		
2.1. SVF debitoru parādi			2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu)		
2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie aizdevumi un citi ārējie aktīvi			2.2. Noguldījumu iespēja		
3. Prasības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem			2.3. Termiņnoguldījumi		
4. Prasības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem			2.4. Precizējošās reverse operācijas		
4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un aizdevumi			2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi		
4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros			3. Pārējās saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm		
5. Kredīti euro euro zonas kredītiestādēm saistībā ar monetārās politikas operācijām			4. Emitētie parāda vērtspapīri		
5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas			5. Euro saistības pret citiem euro zonas rezidentiem		
5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas			5.1. Valdība		
5.3. Precizējošās reverse operācijas			5.2. Pārējie pasīvi		
5.4. Strukturālās reversās operācijas			6. Saistības euro pret ārpus euro zonas rezidentiem		
5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti			7. Saistības ārvalstu valūtā pret euro zonas rezidentiem		
5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti			8. Saistības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas rezidentiem		
6. Citas prasības euro pret euro zonas			8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības		
7. Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro			8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros		
7.1. Monetārās politikas nolūkiem turētie vērtspapīri			9. Saistības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros		
7.2. Pārējie vērtspapīri			10. Pārējie pasīvi		
8. Valdības parāds euro			11. Pārvērtēšanas konti		
9. Pārējie aktīvi			12. Kapitāls un rezerves		
Aktīvi kopā			Pasīvi kopā		

Noapaļošanas dēļ kopējās summas un starpsummas var neatbilst.

([1]) Aktīvu tabulu var publicēt arī virs pasīvu tabulas."

4. Tabulu "Eurosistēmas konsolidētā gada bilance" VII pielikumā aizstāj ar šādu:

"**Eurosistēmas konsolidētā gada bilance**

(miljonos euro)

Aktīvi [1]	Pārskata gads	Iepriekšējais gads	Pasīvi	Pārskata gads	Iepriekšējais gads
1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi.			1. Banknotes apgrozībā		
2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem			2. Saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm, kas saistītas ar monetārās politikas operācijām		
2.1. SVF debitoru parādi			2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu)		
2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie aizdevumi un citi ārējie aktīvi			2.2. Noguldījumu iespēja		
3. Prasības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem			2.3. Termiņnoguldījumi		
4. Prasības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem			2.4. Precizējošās reverse operācijas		
4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un aizdevumi			2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi		
4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros			3. Pārējās saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm		
5. Kredīti euro euro zonas kredītiestādēm saistībā ar monetārās politikas operācijām			4. Emitētie parāda vērtspapīri		
5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas			5. Euro saistības pret citiem euro zonas rezidentiem		
5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas			5.1. Valdība		
5.3. Precizējošās reverse operācijas			5.2. Pārējie pasīvi		
5.4. Strukturālās reversās operācijas			6. Saistības euro pret ārpus euro zonas rezidentiem		
5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti			7. Saistības ārvalstu valūtā pret euro zonas rezidentiem		
5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti			8. Saistības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas rezidentiem		
6. Citas prasības euro pret euro zonas			8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības		
7. Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro			8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros		
7.1. Monetārās politikas nolūkiem turētie vērtspapīri			9. Saistības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros		
7.2. Pārējie vērtspapīri			10. Pārējie pasīvi		
8) Valdības parāds euro			11. Pārvērtēšanas konti		
9. Pārējie aktīvi			12. Kapitāls un rezerves		
Aktīvi kopā			Pasīvi kopā		

Noapaļošanas dēļ kopējās summas un starpsummas var neatbilst.

[1] Aktīvu tabulu var publicēt arī virs pasīvu tabulas."

5. Tabulu "Centrālās bankas gada bilance" VIII pielikumā aizstāj ar šādu:

"**Centrālās bankas gada bilance** [1]

(miljonos euro) [2]

Aktīvi [3]	Pārskata gads	Iepriekšējais gads	Pasīvi	Pārskata gads	Iepriekšējais gads
1. Zelts un zeltā izteiktie debitoru parādi.			1. Banknotes apgrozībā (*)		
2. Prasības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem			2. Saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm, kas saistītas ar monetārās politikas operācijām		
2.1. SVF debitoru parādi			2.1. Pieprasījuma noguldījumu konti (ietverot obligāto rezervju sistēmu)		
2.2. Atlikumi bankās un ieguldījumi vērtspapīros, ārējie aizdevumi un citi ārējie aktīvi			2.2. Noguldījumu iespēja		
3. Prasības ārvalstu valūtā pret euro zonas valstu rezidentiem			2.3. Termiņnoguldījumi		
4. Prasības euro pret ārpus euro zonas esošo valstu rezidentiem			2.4. Precizējošās reverse operācijas		
4.1. Atlikumi bankās, ieguldījumi vērtspapīros un aizdevumi			2.5. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu noguldījumi		
4.2. Kredīta iespēju prasības VKM II ietvaros			3. Pārējās saistības euro pret euro zonas kredītiestādēm		
5. Kredīti euro euro zonas kredītiestādēm saistībā ar monetārās politikas operācijām			4. Emitētie parāda vērtspapīri		
5.1. Galvenās refinansēšanas operācijas			5. Euro saistības pret citiem euro zonas rezidentiem		
5.2. Ilgāka termiņa refinansēšanas operācijas			5.1. Valdība		
5.3. Precizējošās reverse operācijas			5.2. Pārējie pasīvi		
5.4. Strukturālās reversās operācijas			6. Saistības euro pret ārpus euro zonas rezidentiem		
5.5. Aizdevumu iespēja uz nakti			7. Saistības ārvalstu valūtā pret euro zonas rezidentiem		
5.6. Papildu nodrošinājuma pieprasījumu kredīti			8. Saistības ārvalstu valūtā pret ārpus euro zonas rezidentiem		
6. Citas prasības euro pret euro zonas			8.1. Noguldījumi, kontu atlikumi un citas saistības		
7. Euro zonas rezidentu vērtspapīri euro			8.2. Kredīta iespēju saistības VKM II ietvaros		
7.1. Monetārās politikas nolūkiem turētie vērtspapīri			9. Saistības pret SVF speciālo aizņēmuma tiesību ietvaros		
7.2. Pārējie vērtspapīri					
8. Valdības parāds euro					

(miljonos euro) ([2])

Aktīvi ([3])	Pārskata gads	Iepriekšējais gads	Pasīvi	Pārskata gads	Iepriekšējais gads
9. Eurosistēmas iekšējās prasības			10. Pārējie pasīvi		
9.1. Līdzdalības daļa ECB			10.1. Pasīvi equivalent to the transfer of foreign reserves		
9.2. Prasības, kas ekvivalentas ārvalstu rezervju pārvedumam			10.2. Pasīvi related to promissory notes backing the issuance of ECB debt certificates		
9.3. Prasības, kas saistītas ar īstermiņa parādzīmēm, lai finansētu ECB parāda sertifikātu emisiju			10.3. Net Pasīvi related to the allocation of euro banknotes within the Eurosystem (*)		
9.4. Neto prasības, kas saistītas ar euro banknošu sadali Eurosistēmā (*)			10.4. Pārējie pasīvi within the Eurosystem (net) (*)		
9.5. Pārējās prasības Eurosistēmā (neto) (*)			11. Items in course of settlement		
10. Posteņi, kuros notiek norēķins			12. Pārējie pasīvi		
11. Pārējie aktīvi			12.1. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas atšķirības		
11.1. Euro zonas monētas			12.2. Uzkrātie procenti un iepriekš saņemtais ienākums		
11.2. Materiālie un nemateriālie pamatlīdzekļi			12.3. Dažādi		
11.3. Pārējie finanšu aktīvi			13. Uzkrājums		
11.4. Ārpusbilances instrumentu pārvērtēšanas atšķirības			14. Pārvērtēšanas konti		
11.5. Uzkrātie procenti un iepriekš samaksātie izdevumi (*)			15. Kapitāls un rezerves		
11.6. Dažādi			15.1. Kapitāls		
12. Gada zaudējumi			15.2. Rezerves		
			16. Gada peļņa		
Aktīvi kopā			Pasīvi kopā		

Noapaļošanas dēļ kopējās summas un starpsummas var neatbilst.

([1]) Tādas informācijas nodošana atklātībai, kas saistīta ar apgrozībā esošām euro banknotēm, atlīdzību par Eurosistēmas iekšējām tīrajām prasībām/saistībām, kas radušās no euro banknošu izvietošanas Eurosistēmā, un monetārajiem ienākumiem, ir jāsaskaņo NCB publicējamos gada finanšu pārskatos. Saskaņojamie posteņi ir norādīti ar zvaigznīti IV, VIII un IX pielikumā.
([2]) Centrālās bankas var publicēt arī precīzas euro summas, vai summas, kas noapaļotas citā veidā.
([3]) Aktīvu tabulu var publicēt arī virs pasīvu tabulas."